

5) Robert Bosch Elektronik Kft.  
 Robert Bosch út 1  
 3000 HATVAN  
 PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No. **550003964301**  
 Date **14.11.2017**

19) Shipping type  
 extra run

25) Dispatch Address  
**Getrag S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

5) Supplier No.  
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer  
 17) Dispatch place  
**Sped Mader**

20) Incoterms 2010  
 Delivered at pl 10 PAL

21) Packing type  
 Destination

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261630

*102607150*  
*6000711019*

29) Description of delivery  
**EL-Steuergerät; AICU-2-9.6**

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: *640*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: *10*  
 Quantità Imballi: *10*  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  **NO**  
 Data controllo: *20/11/17*  
 Firma: *Michele Ruedi.*

8566856

3) Delivery note no

2) Receiver note  
*25412*

6) Freight 7) Delivery  
 Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post  
 Carrier Vehic.foreign Vehic. own

22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg  
 gross 1.070,0 net 640,0

26) Receipt-/unload-point  
**14249**

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

30) Quantity  
 640

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N8566856

BVE13384

0097157188



10) Carrier-no.

13) Bordereau-/Cargo list "verifica su qualità e quantità"

RICEVUTA con riserva di

ZS10211167



8) Transportnumber

30 OTT 2018

V0091024089



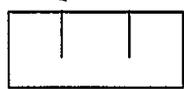
2) Supplier-no.

19) Place of origin: Stuttgart, German law arranged by agreement

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronik Kft. Sped Mader Robert Bosch ut 1 3000 HATVAN Person: Tel : 36 (37) 544-549 Fax: -		5) Loading point Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut 10211167 8) Transportnumber		11) Recipient Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		14) Delivery/unloading point Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249	
3) Shipping order-no. HU26951542 Sender VAT-ID		4) No. sender at the shipping carrier		15) Sendernote for the shipping carrier:		16) Arrive-date 17) Arrive-time	
6) Date 28.10.2018 7) Relations-no.		9) shipping carrier Varga Trans Kft Szegei ut 10. HU 8500 Pápa		13) Bordereau-/Cargo list no.		18) Reference and no delivery note no. 8566856 H11167	
21) SF 0260001050V03UJ AE 100 1070,0		19) Number 10 Pallets		20) Packaging Pallets 80 Blister-Forming Part 80 Plastic Container 10 Pallet 10 Pallet Cover 6000439355 empties RB 6000439355 6000439356 6000439358 6000439359		22) Contents 23) Load carr. weight kg 24) Gross weight kg 100 1070,0	
25) Sum 10 Volume in cdm		26) Sum 100 1070,0		29) hazardous freight classification 30) hazardous freight name		31) Payment of charges Delivered at place Modugno (BA)	
32) Worth of goods for insurance 33) Transportsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures 69608		36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment 38) Means of transport no 39) Lony reg. 40) Dispatch type extra run 41) Accounting-key	
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received		43) Takeover-confirmation from the driver: allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains of it changed Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)		Date Time Signature	

**Kisped-Trans Kft.**  
 2118 Dany  
 Aruavetel 17.  
 PPH 529

**TRANSPORT ORDER**



97157188

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) S.r.l. KOEHNEN+MAGGI

30 OTT 2018

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)		Feladó (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)	
16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country)		Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country)	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, address, country)		Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, address, country)	
3 Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (Place, country)		Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (Place, country)	
3000 Halvann		3000 Halvann	
HU		HU	
1		1	
Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, address, country)		Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, address, country)	
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT	
A fuvarozsra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) on these conditions unless otherwise agreed in writing between the parties to the contract.		A fuvarozás a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései alapján történik. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) on these conditions unless otherwise agreed in writing between the parties to the contract.	
18 Carrier's reservations and observations		Vorbemerkungen und Bemerkungen der Frachtführer	
4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)		Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)	
3000 Halvann		3000 Halvann	
HU		HU	
5 Beiliegende Dokumente		Beiliegende Dokumente	
SAP-172254		SAP-172254	
Erdeftit EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!		Erdeftit EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!	
10 PAL		10 PAL	
6 Marks and Nos		6 Marks and Nos	
7 Number of packages		7 Number of packages	
8 Method of packing		8 Method of packing	
9 Name of the goods		9 Name of the goods	
10 Statistical number		10 Statistical number	
11 Gross weight in kg		11 Gross weight in kg	
12 Volume in m3		12 Volume in m3	
13 Senders instructions (Customs and other formalities)		Senders instructions (Customs and other formalities)	
14 Rückstellung		Rückstellung	
15 Forwardfranchise rontekészek		Forwardfranchise rontekészek	
20 Special agreements		Special agreements	
21		21	
22		22	
23		23	
24		24	

MA/ 2018030653 4. példány

1-15 lovábba 21+22 rovatokai a feladó által kiegészítendő

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders